

ἢ μᾶλλον εἰπεῖν τῆς τελειοποιήσεως τῆς θρησκείας, διότι ἡ ἡθικὴ καὶ ἡ φιλοσοφία προϊ-

πῆρον ταύτης τῆς τελειοποιήσεως θρησκείας.

* Ας παύσωσι λοιπὸν οἱ θέλοντες μὲν θρησκείαν, ἀλλ' ἄνευ τύπων καὶ τελετῶν, θρησκείαν δηλονότι μηδεμίαν συγγένειαν τῇ εἰδωλολατρείᾳ ἔχουσαν (διότι, ὡς ἀλλαχοῦ θέλω αποδεῖξει, ὁ χριστιανισμὸς εἶναι ἐτεροθαλῆς ἀδελφὸς τῆς εἰδωλολατρείας), ἀς παύσωσιν οὗτοι νὰ σκυλεύωσι τὴν τῆς θρησκείας πανο-

πλίαν, τὰς εἰδωλολατρικὰς τούτεστι τελετὰς αὐτῆς καὶ παραδόσεις, διότι, τοιουτοτρόπως πρὸς αὐτὴν προσφερόμενοι, θέλουσι μετ' αὐτοὺς πολὺ πεισθῆναι ἀπὸ μηγανῆς ἴδει, ὅτι, ὡς δηλώσω τὸ σέβας, τὸ πρὸς τοὺς μεγάλους ἐφάσμα τὴς θρησκείας διαλυθεῖσα, παρεγώησε τὴν κείνους τοῦ γένους ἄνδρας ὀφειλόμενον, τοὺς τὰ ἐπὶ σκηνῆς παρουσίαν εἰς τε τὴν ἡθικὴν καὶ τὴν φιλοσοφίαν.

Τότε δὲ, ὡς φάντασμα ἐκ τοῦ τάρου αὐτοῦ ἐξερχόμενος ὁ ἐπὶ τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως ἰδιότροπος ἐκεῖνος Γάλλος, θέλει πάλιν ἐρωτήσεις: «Τί κοινὸν μεταξὺ Θεοῦ καὶ ιερέων; Οἱ ιερεῖς ὡς πρὸς τὴν ἡθικὴν εἰσὶν ὡς οἱ ἀγύρται πρὸς τὴν ιατρικήν. »Ω πότον διαφέρει. ὁ Θεὸς φύσεως τοῦ Θεοῦ τῶν ιερέων! Δὲν γνωρίζω τι ὅμοιότερον τῇ ἀθετᾷ, ἢ τὰς ὑπ' αὐτῶν δοκιμιοργηθείσας θρησκείας. 'Ασχημίζοντες ἀδιακόπως τὸ ὑπέρτατον. "Ον, δοσον ἀπ' αὐτῶν θέξηρτάτο, κατέστρεψαν αὐτό. Διότι ποτὲ μὲν ὡς σφαῖραν πυρὸς παρέστησαν αὐτὸν, ποτὲ δὲ ὡς βοῦν, ποτὲ δὲ ὡς δένδρον, ποτὲ δὲ ὡς ἄνθρωπον, ποτὲ δὲ ὡς βασιλέα . . . Ναὸς νάληθης τοῦ ὑπερτάτου. "Οντος εἶναι ὁ κόσμος οὐλατρεία αὐτοῦ ἡ ἀρετή . . . »

Καὶ ταῦτα μὲν διὰ τοὺς θεολόγους.

Πῶς δὲ νὰ μὴ θαυμάσῃ τις, Κύριοι, τοὺς ἔντες λόγους τοῦ Πατριάρχου; «Ἀναδεικνύετε, φέργει, τοὺς μαθητιῶντας χριστιανοὺς ἐλληνιζόντας τὰς οράσεις καὶ Ἔλληνας χριστιανίζοντας τὰ δόγματα, τὰ ἥθη καὶ τοὺς τρόπους.»

«Η νουθεσία λοιπὸν αὕτη ἀποδεικνύει, ὅτι οἱ Ἔλληνες εἶχον ἀρχίσει νὰ ἐννοῶσιν, ὅτι τὸ θρησκευτικὸν αἰσθημα δὲν πρέπει νὰ καταπνίγῃ τὰ ἄλλα ἐπίσης εὐγενῆ αἰσθήματα τοῦ ἀνθρώπου, ὃν ἐν καὶ ἡ φιλοπατρία, δπως εἶχε συμβῆ κατὰ περιόδους τινὰς τοῦ μεσαιωνικοῦ τῆς Ἐλλάδος βίου.

Η θρησκεία κατὰ τὰς περιόδους ἐκείνας κατακαλύφασα πάντα τὰ ἄλλα εὐγενῆ τοῦ πολιτικοῦ αἰσθήματα, εἶχε μεταβάλει τὴν μὲν Ἐλλασθέντα ἔνεκα τῆς ἐπιδεξιότητος αὐτοῦ, Μαν-

λάδα εἰς μονὴν, τοὺς δὲ πολίτας εἰς μοναχούς. 'Αλλ' εἶναι τάχα δύνατὸν νὰ ὑπάρξῃ θρησκεία πῆρον ταύτης τῆς τελειοποιήσεως θρησκείας. ἄνευ ἕθους; Εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην ἀπαν-

τῷ, ὅτι τὸ τοιοῦτον εἶναι τόσῳ σπάνιον ὅσῳ καὶ ἀδύνατον. Τοῦτο λοιπὸν κατανοήσαντες καὶ οἱ ἄνθρωποι, οἱ πρὸ τῆς ἐλληνικῆς ἀνεξαρτησίας ἀκυρώσαντες, συνεκέρασαν τὴν θρησκείαν μετὰ τῆς φιλοπατρίας, τὸν ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος πόλεμον ἐπὶ τῶν σημαιῶν ἀναγράφαντες.

Καὶ ἡ μὲν ἐγκύκλιος τοιαύτη ἐγὼ δὲ πρὶν αὐτῆς καὶ παραδόσεις, διότι, τοιουτοτρόπως ἂν καταβὼ τοῦ βήματος τούτου δὲν δύναμαι πρὸς αὐτὴν προσφερόμενοι, θέλουσι μετ' αὐτοὺς νὰ μὴ ἐκφράσω τὸν θαυμασμόν μου καὶ νὰ μὴ πολὺ πεισθῆναι ἀπὸ μηγανῆς ἴδει, ὅτι, ὡς δηλώσω τὸ σέβας, τὸ πρὸς τοὺς μεγάλους ἐφάσμα τὴς θρησκείας διαλυθεῖσα, παρεγώησε τὴν κείνους τοῦ γένους ἄνδρας ὀφειλόμενον, τοὺς τὰ ἐπὶ σκηνῆς παρουσίαν εἰς τε τὴν ἡθικὴν καὶ κατὰ καιρούς πατριαρχεῖα συγκροτοῦντας, οἵτινες διὰ τῶν φώτων αὐτῶν καὶ τῆς συνέσεως συνετέλεσαν οὐκ ὄλιγον εἰς τὴν διάσωσιν τῆς τε γλώσσης καὶ τῆς θρησκείας, τούτων τῶν δύο μεγάλων αἰτίων τῆς ἐλληνικῆς ἀνεξαρτησίας.

Εἰς τῶν θεσπεσίων ἐκείνων ἀνδρῶν Θεωρητῶν διέτω καὶ ὁ ἀρχὴ τῆς ἐγκύκλιου μνημονεύματος φύσεως τοῦ Θεοῦ τῶν ιερέων! Δὲν γνωρίζω τι ὅμοιότερον τῇ ἀθετᾷ, ἢ τὰς ὑπ' αὐτῶν δοκιμιοργηθείσας θρησκείας. Ή πρώτη πρᾶξις τοῦ μεγάλου ἐκείνου δράματος, ἀρ' οὐ χρονολογεῖται ἡ ἀρχὴ τῶν ἔθνων, Γρηγόριος ὁ Πατριάρχης.

N. Δ. ΛΕΒΙΔΗΣ.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΞΑ.

Σωματικὴ ἐλλειψίεις ἐπισήμων τινῶν προσώπων.

(Συνέχεια. — "Ιδε φυλ. Α'.")

Ζωγράφοι τινὲς ἦσαν μονόχειρες ἢ ἀριστερόχειρες. Ο περίφημος Γιουνένετ παθὼν ἐκ παραλυσίας μετεχειρίζετο τὴν ἀριστεράν· ὁ Mazzola διευθυντὴς τῆς αὐτοκρατορικῆς στοᾶς τοῦ Μιλάνου. (ἀπόθ. ἐν ἔτει 1838) προκειμένου νὰ ὑποστῇ ἐκτομὴν τῆς δεξιᾶς χειρὸς δὲν ἐδέχετο πρὶν ἡ ἔξασκηθῆ νὰ ζωγραφῆ διὰ τῆς ἀριστερᾶς. Εἰς τοὺς καλλιτέχνας τοὺς μονόχειρας κατατάλεγονται καὶ τὸν Δάλλ-Σόλε, τὸν προσαγόλιτου αἰσθήματα, εἶχε μεταβάλει τὴν μὲν Ἐλλασθέντα ἔνεκα τῆς ἐπιδεξιότητος αὐτοῦ, Μαν-

chino de Paesi, τὸν Ἀριχάρδον Μαρτίνον, καὶ Ὁράτιος Βαλπόλδος διατείνονται ὅτι, οἱ ιστοτὸν Holbein (1). Οἱ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας ζωγράφος Δουκορνέτος, γεγενημένος ἀνευ χειρῶν, ἔζωγράφει μὲ τοὺς πόδας.

Οἱ Μουλένι Μουχαμάδ Ζ'. ΙΑ'. βασιλεὺς τῆς Γρενάδας, ἐπωνομάσθη Ἀριστερόχειρ, οὐχὶ διότι μετεχειρίζετο τὴν ἀριστερὰν κατὰ προτίμησιν, ἀλλὰ κατὰ τὰς διηγήσεις τινῶν ιστοριογράφων, διότι κατεδιώκετο καθ' ἄπαντα τὸν βίον αὐτοῦ ὑπὸ κακῆς τινος μοίρας. Ἀλλ' ἡ ἔξηγησις αὕτη δὲν φαίνεται πιθανή.

Οἱ γαστρονόμος Γριμώδης Δελαρεύνιερ (1758—1838) ἐγεννήθη ἔχων χειρας τοσοῦτον δύσμορφους, ὥστε γίναγκασθη νὰ φέρῃ προσθέτους δακτύλους.

Πρίγγηπας καὶ στρατιωτικοὺς κυφοὺς ἀναφέρουσι, πολλοὺς ἐν οἷς καὶ τὸν Ἰωάνν. Β'. κόμητα d'Armagnac, Βερεγγέρον Ῥαϊμόνδον τὸν γ'υρὸν (le Courbé) κόμητα τῆς Βαρκελώνης, τὸν περιβότον δοῦκα τῆς Πέρμας, τὸν πρίγγηπα Δὲ Κουτί, ἀδελφὸν τοῦ μεγάλου Κονδὲ, τὸν στρατάρχην τοῦ Δουξεμβούργου· ὁ ἀτυχῆς αὐτοῦ ἀντίταλος Γουλιέλμος I. πρίγγηψ τοῦ Ὁρᾶς ἦτο κακοφυής τὸ σῶμα (2).

Κακῶς πεπλασμένον καὶ δύσμορφον σῶμα εἶχον καὶ οἱ φιλολόγοι Ἀμελούγγη, Σαίντ-Ηαβέν, καὶ ὁ Πέτρος ἐκ τοῦ Ἀγ. Λουδοβίκου, ὁ ὅποῖς ὡς καὶ ὁ Πολιχινέλλος εἶχον κυφὸν τὸ στῆθος καὶ τὴν δάχιν. Ἐπίσης καὶ ὁ Δεζόργης (Desorgues) συγγραφεὺς ποιήματος ἐπὶ τῆς παιδεραστίας, ὁ Champenois Pons κτλ.

Ἄξιος μνείας εἶναι καὶ ὁ Σεσιλ ὑπουργὸς τῆς Ελισάβετ· ὁ βουλευτὴς Σωβελίνος (Ghauvelen), ὁ γερμανὸς Θεολόγος Ἐβερ (ἀποθ. 1614), ὁ ἀσκητὴς Guidi, ὁ φυσιολόγος Δίχτεμβεργ κτλ. Ὁ Ἀριχάρδος Γ'. εἶχε κύφωμα ἀπιστεύτου μεγέθους· τούλαχιστον ὁ Rapin—Thoras καὶ ὁ

Ὀράτιος Βαλπόλδος διατείνονται ὅτι, οἱ ιστορικοὶ περὶ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ, ἔλεγον, ὅτι ἦτο κατὰ τὴν ἐκφρασιν τοῦ ποιητοῦ, ζῶσα εἰκὼν τῆς δυσμορφίας (le spectacle vivant de la disformité), σκοπούντες διὰ τῆς παραστάσεως ταύτης νὰ κάμψωσιν ἔτι πλειό τὸ κακεντρεχὲς αὐτοῦ ἥθος.

Πρῶτος τραυλὸς ὑπὸ τῆς ιστορίας μνημονεύεται ὁ Μωϋσῆς. Παραλείποντες δὲ τοὺς ψελλοὺς τῆς ἀρχαιότητος ἐν οἷς τὸν Δημοσθένη καὶ Κλαύδιον, ἀπαντῶμεν ἐν τοῖς γεωτέροις Λουδοβίκον τὸν Βραδύγλωσσον, Μιχαὴλ Β'. αὐτοχρότορα τοῦ Βυζαντίου, Μεγαρέδ-ελ-Νασσέρ ἀράβα βασιλέα τῆς Ἰσπανίας (ἀποθ. τὸ 1213), Eric βασιλέα τῆς Σουηδίας (ἀποθ. τὸ 1250), τὸν ναύαρχον Appenbaut, τὸν μηχανικὸν Ηταλὸν Ταρτάλια, τὸν ποιητὴν Μαλέρβον (1), τὸν Κωμαρτὲν σφραγιδοφύλακα τοῦ Λουδοβίκου ΙΓ'. τραυλοῦ καὶ τούτου ὄντος (2) ὁ ιατρὸς καὶ ποιητὴς Δαρβέν, ὁ δικηγόρος Coqueley (ἀποθ. 1791), ἡ ὑποχρέτρια Ἰνγκόλδ, ἡ ὅποια ἀρξαμένη τοῦ ἔργου τῆς μετά μεγίστου ζήλου διώρθωσεν ἐπὶ τέλους τὸ φυσικὸν τοῦτο ἐλάττωμά της, ὁ Κάμιλος Δεμουλίνος, ὁ Boissy-d'Anglas, προσαγορευθεὶς ὁ ρήτωρ μπαμπεμπομποῦ, ὁ ζωγράφος Λαζίδ καὶ ὁ κριτικὸς Ὁφραν.

Κωφοὺς, ἀπειραφίθμους ὄντας, παρατιθέμεθα ὡδες μόνον τὸν Διδίλ· Ἀλκοφάν ποιητὴν ἀραβατοῦ 18 αἰώνος, τὸν περὶ τὴν στρατιωτικὴν τακτικὴν περιώνυμον Σολάρδ, τὸν γερμανὸν ποιητὴν Ἐνγγελσχάλ, τὸν Λεσσάγιον, τὸν Κονταμίνον, καὶ τὸν Βετόβεν.

Ως πρὸς τοὺς ἀλάλους, μὴ προτιθέμενοι νὰ ποιήσωμεν λόγον περὶ τοῦ μίον τοῦ Κρολάσκητης Guidi, ὁ φυσιολόγος Δίχτεμβεργ κτλ. Ὁ Ἀριχάρδος Γ'. εἶχε κύφωμα ἀπιστεύτου μεγέθους τούλαχιστον ὁ Rapin—Thoras καὶ ὁ

(1) Ὁς ἐκ τῆς τραυλότητος, ὅπόταν ἔξεφώνει τὸν στίχους του ἔξεπιπτεν ὁ σίελος τοῦ στόματός του. Καὶ διὰ τοῦτο ὁ Μαρέν ἔλεγε περὶ αὐτοῦ, ὅτι δὲν εἶδεν ἀνθρωπὸν ὑγρότερον καὶ ποιητὴν Ἑηρότερον.

(2) Ὁ Λουδοβίκος ΙΓ'. ἔλεγε ὁ Κωμαρτὲν εἶναι τραυλὸς, ως καὶ ἔγω, ἐνῷ δὲ ὁ Φερνάνδος νὰ βοηθῇ ἐμὲ ὅμιλοῦντα, ἔχει ἀνάγκην τῆς συνδρομῆς ἄλλου.— Ὁ Ταλλεμάν λέγει «ὅτι ὁ Ἀλαμὸν (seigneur de Molandry) ἦτο τραυλὸς. Ὁ βασιλεὺς ἅμα τὸ πρῶτον εἶδεν αὐτὸν, τῷ ἀπηγόρωνε τινὰς λέξεις τραυλίζων, ἐπειδὴ δὲ καὶ οὗτος ἀπήντησε κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὁ βασιλεὺς ἔξεπλάγη ὑπολαβών, ὅτι ἦθελε νὰ τὸν χλευάσῃ, καὶ δὲν ἔπληροφορεῖτο ὅτι ἦτο καὶ οὗτος τραυλὸς, ἦθελε δυσμενῶς διατείνῃ κατ' αὐτοῦ.» (Τόμ. Γ'. σ. 56 ο ἔκδ.)

(1) Ὁ περίφημος Ὄλλανδος ζωγράφος Κορνήλιος Κέτελ τελευτήσας εἰς τὴν δάχην τοῦ 17 αἰώνος, περὶ τὰ ἔσχατα τοῦ βίου του, ἔγκατέλιπε τὴν χρῆσιν τῶν γραφίδων, ἀντικαταστήσας διὰ τῶν δακτύλων τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς, καὶ τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Ἐξωγράφησε οὖτως τὴν ἴδιαν αὐτοῦ εἰκόνα, καὶ τινας ἄλλας μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας.

(2) Τὴν δυσμορφίαν αὐτοῦ ἔσκωψαν εἰς διαφόρους στάυρας ὃν μία εἶχε τὸν ἔξης τίτλον. «Ἡ Ιαθεῖσα δυσμορφία τῆς ἀμαρτίας. Δόγος ἔκφωνηθεὶς ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἀγ. Μιχαὴλ, ὁ δὲς Ῥαιθοῦ (στρεβλόποδος) ἐνώπιον τοῦ πρίγγηπος τοῦ Ὁρᾶς ὑπὸ Βλασιοῦ (καμπυλόποδος) 1703».

Ο Ἀθηναῖος περιέγραψεν ἐν λίχνῃ ἑκτετα- μένῳ χωρίῳ τῶν βιβλίων του, τοὺς φῆμιζομένους ἐπὶ πολυσαρκίᾳ ὄνδρας. «Νύμφαι ὁ Ἡρα- κλεώτης, λέγει ὁ Ἀθηναῖος, ἔγραψεν ἐν τῷ οδευτέρῳ περὶ Ἡρακλείας περὶ τοῦ Διονυσίου τοῦ τυράννου, ὅτι οὗτος υἱὸς ὁν Κλεόρχου τοῦ πρώτου τυραννήσαντος ἐν Ἡρακλείᾳ, καὶ οὐτὸς οὗτος τῆς πατρίδος τυραννήσας, ὑπὸ οὐρανοῦ καὶ τῆς καθ' ἡμέραν ἀδηφαγίας κα- στήντησεν ἀνεπαισθήτως τοσοῦτον ὑπέρσαρκος, »ὅστε ἐκινδύνευεν ὑπὸ δυσπνοίας καὶ πνιγμοῦ σδιὰ τὸ πάχος. Διὸ συνέταξαν οἱ ιατροὶ νὰ κα- νασκευάσωσι βελόνας λεπτὰς διαφόρου μή- νους, δι' ᾧν νὰ διατρυπῶσι τὰ πλευρὰ αὐτοῦ καὶ τὴν κοιλίαν, ὅταν τύχῃ νὰ ἐμπέσῃ εἰς ὅ- πνον βαθύτερον. Καὶ μέχρι μὲν τινος οὐδὲν ἦσθάνετο ἡ πεπωρωμένη ἐκ τοῦ στέκτος αὐτοῦ πασάρῃ, ὅπόταν δὲ ἡ βελόνη πρὸς καθαρὸν τό- πον διελθοῦσα ἔθιγε, τότε διηγείρετο. Διελέ- γετο δὲ πρὸς τοὺς βουλομένους νὰ λάβωσι τινὰ συνέντευξιν μετ' αὐτοῦ ἔχων τὸ σῶμα σὲν κιβωτῷ, τὰ μὲν λοιπὰ μέρη τοῦ σώματος σκρύπτων τὸ δὲ πρόσωπον μόνον ὑπερέχων». (Ἀθην. Δειπνοσοφ. ΙΒ'. 549).

Ἐν τῷ αὐτῷ κεφαλαίῳ ὁ Ἀθηναῖος ὅμιλει καὶ περὶ ἑτέρων τινων διαβοήτων ἐπὶ πολυσαρ- κίᾳ, ἐν οἷς περὶ τοῦ Πτολεμαίου τοῦ ἐβδόμου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου, περὶ οὖν λέγει ὁ Ποσειδώνιος, οὗτοις μηκονεύει ὁ Ἀθηναῖος, «ὅτι ἐκ τῆς πολλῆς τρυφῆς ἐγένετο τοσοῦτον πολύσαρκος, ὥστε οὐδὲ νὰ πατήσῃ ἡδύνατο, »εἰς μὴ—δυσὶν ἐπαπερειδόμενος ἐπορεύετο. «Εἰς δὲ τὰς ἐρ τοῖς συμποσίοις ὄρχησεις ἀπὸ μετεώρων κλινῶν καθαλλόμενος ἀνυπόπτητος, συντονωτέρας αὐτὰς τῶν ησκη- νούστων ἐποιεῖτο.»

Ἐν Τρώμῃ κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Α. Γελ- λίου, οἱ Τρωμαῖοι ἵππεῖς, πολύσαρκοι γενόμενοι κατεδικάζοντο ὑπὸ τῶν τιμητῶν εἰς τὴν ἀπώ- λειαν τοῦ ἵππου των.

Ἐν τῷ μεσαιώνιῳ ἡ πολυσαρκία ἐθεωρεῖτο, ὑπὸ τινων συγγραφέων ὡς θεῖον τε ἀδύτημα. «Ο μοναχὸς Γουλιέλμος ἐν τῷ βίῳ τοῦ Sugere γράφει τὰ ἔξι. «Πρὸς πᾶσι τοῖς θείοις δωρή- σμασι, ἀτινα ἐπεδαψιλεύθησαν αὐτῷ, ἐνὸς μό- νου δὲν ἔτυχεν ἀφ' οὗ ἔλαβε τὰς τὴν κυ- νηγεγήσεως, τῆς πολυσαρκίας, τῆς ἐστερεῖτο ἀ- θειότητος ὧν, ἐνῷ ἔτεροι ἀμα τῇ ἐπιβολῇ τῶν οχειρῶν, παχύνοντας τὰς παρειὰς καὶ τὴν γα- στέρα, ἀν οὐχὶ καὶ τὴν καρδίαν.»

Τοῖς ἀνωτέρω προσθετέον τοὺς Γουλιέλμους τὸν κατακτητὴν, Κάρολον τὸν Παχὺν, Λουδο- βίκον τὸν Παχύν, Χουμερότον τὸν Β'. κόμητα τῆς Μαυριακῆς, 'Ερρίκον τὸν Α'. βασιλέα τῆς Νοβέρβας, 'Ερρίκον τὸν Γ'. κόμητα τῆς Καμ- πανίας, Conan III δοῦκα τῆς Βρετανίας, Σάνχ τὸν Α'. βασιλέα τοῦ Λέονος, 'Αλφόνσον τὸν Β'. βασιλέα τῆς Πορτογαλλίας, τὸν Ἰταλὸν ποιητὴν Βρούνη (ἀποθ. 1635), τὸν de Viron- ne στρατηγὸν τῶν γαλλέρων (galères) ἐπὶ Λου- δοβίκου ΙΔ', τὸν περίφημον βοτανικὸν γερμα- νὸν Δελλένιον, τὸν Haller, Λουδοβίκον ΙΙΙ'. καὶ Φριδερίκον τὸν Α'. βασιλέα τῆς Βυρτεμβέργης τοῦ τελευταίου ἡ πολυσαρκία ἐνωρὶς ἐπέβη πα- ροιμιώδης. 'Απεκάλεσαν αὐτὸν 'Ελέφαντα. Ἐπὶ πολὺν καιρὸν ἔβλεπον εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς πόλεως τῶν Παρισίων (Hotel de Ville de Pa- ris) τὴν εἰς μίαν τῶν τραπεζῶν γενομένην κυ- χλοειδῆ ἐντομὴν, ὅπως ἐν αὐτῇ τοποθετηθῇ ἀ- νέτως ἡ βασιλικὴ αὐτοῦ κοιλία, κατὰ τὸ δο- θὲν συμπόσιον ἐν τῷ γάμῳ τῆς Μαρίας— Λουΐζας.

Μικρόσωμοι ἐν τῇ ἀρχαιότητι ἀναφέρονται ὁ Ἀγηοίλαος, ὁ ἥρτωρ Κ. Λικίνιος Κάλβος, ὁ πολλάκις κατὰ Κικέρωνος ἀγορεύσας καὶ ὁ ὑποκριτὴς Λούκιος. 'Ο Ἀλύπιος ἐξ Ἀλεξαν- δρείας, φιλόσοφος ἐν τοῖς περιφήμοις καὶ σύγ- χρονος τοῦ Ἰαμβλίχου, εἶχεν ἀνάστημα μόλις δύο ποδῶν. Διηγοῦνται μάλιστα περὶ αὐτοῦ ὅτι ἐδόξαζε τὸν Θεόν διότι ἔβάρουν τὴν ψυχὴν του διὰ τοσοῦτον μικρᾶς ποσότητος φθορᾶς ὕλης.

— Μικροσώμους ἄλλους ἐπισήμους διαφόρων ἀξιωμάτων, γνωρίζομεν τὸν Ἀττίλαν, τὸν ἰσο- ρικὸν Προκόπιον, τὸν Γρηγόριον τοῦ Tours, Πεπίνον τὸν Βραχὺν (le Bref), Φίλιππον Λύγουστον, Κά- ρολον τὸν Γ'. βασιλέα τῆς Νεαπόλεως, 'Αλβέρτον τὸν μέγαν, περὶ τοῦ ὅποιου, διηγοῦνται ὅτι ὁ πάπας ἐπανειλημμένως ἡμέραν τινα παρεκά- λεσε νὰ ἐγερθῇ, ὑπολαμβάνων αὐτὸν γονυκλι- τῆ ἐγώπιόν του, τὸν πάπαν Ιωάννην ΚΒ', τὸν βασιλέα τῆς Πολωνίας Βλαδισλάον τὸν Δ'. ἐ- πικληθέντα πηγυαῖον (Lokiekek), τὸν θαλασσο- πόρον Πορτογάλλον Γαμά, τὸν Ἰταλὸν φιλό- σοφον, τὸν Ἐρασμον, τοὺς νομομαθεῖς Βάλδον Δουμουλίνον καὶ Κουϊάκον, τὸν καρυκηίτην Πέτρον ἐκ τοῦ Ἀγ. Λουδοβίκου, Γοδὼ κληθέν- τα Nain de Julie, τὸν πολυμαθῆ γερμανὸν Φρέ- γερ, ὁ ὄποιος φθάνων μόλις τὸ ίσχύον ἀνδρὸς συνήθους ἀναστήματος, ἐλεγεν ὅτι δὲν ἦτο ἀν- θρωπος μὲ κεφάλην, — Guilleton, ὁ ἡρωίκος ὑπε-

ρασπισθείς τὴν Rochelle ἡτο δήμαρχος κατὰ διευκολύνουσα τὰς θαλασσίους αὔρας νὰ πνέωσιν τοῦ Ρισελιοῦ, ὁ Ὀλλανδὸς ζωγράφος Does, καὶ ἐπ' αὐτῆς καὶ τὸ ἀργελῶδες ἔδαφος ἐξ οὗ κυρίος Αγγλος ζωγράφος Γίβσων, οὗτος ἡ γυνὴ οἱώς συνίσταται ἀφ' ἑτέρου, συντείνουσι μεγάλας πρὸς ἐλάττωσιν τῆς θερικότητος. Ἡ Σουμάτρα ὑπόκειται μέρος μὲν εἰς ἐγγωρίους ἡγεμόνας, μέρος δὲ εἰς τοὺς Ὀλλανδούς. Διὰ τὴν Γραβίνα, ὁ γιρονδῖνος Βρισσότ, οἱ ὑποκριταὶ Fleury καὶ Garryk, ὁ Γερμανὸς μυθοποιὸς Χόφμαν, ὁ Ἰταλὸς Λευστόλη, ὁ ἀπεσταλμένος εἰς τὰς δημοκρατίας τοῦ Αγ. Μαρίου εἰς τὴν Γαλλίαν ἐπὶ τῆς δημοκρατίας, καὶ ὁ ὄποιος ὡς γίγετο ὁσάκις ἔλεγον εἰς αὐτὸν, ὅτι εἶχε τὸ ἀνάστημα τῆς πολιτείας, ἦν ἀντεπροσώπει.

Picola republica, picolo representante;

'Ο Χουστέν-Πασᾶς, περιβόητος διὰ τὰς ὑπ' αὐτοῦ γενομένας ἐπὶ Σελίνιου Γ'. ἀναμορφώσεις, (εἶχεν ἐπονομασθῆ Κουτσού δικιρός,) ἐπίσης καὶ ἀπειγγητής καὶ ἀρχαιοδίφης Δανὸς Arendt, καὶ ὁ Βαρών Δενήν. (Οἱ βουλόμενοι πλείους πληροφορίας συμβουλευθήτωσαν τὴν πραγματείαν τοῦ πρώσου Quade: De viris statura harvis et eruditione magnis, Greifswalde, 1786).

(Ἐπεταί τὸ τέλος).

διευκολύνουσα τὰς θαλασσίους αὔρας νὰ πνέωσιν τοῦ Ρισελιοῦ, ὁ Ὀλλανδὸς ζωγράφος Does, καὶ ἐπ' αὐτῆς καὶ τὸ ἀργελῶδες ἔδαφος ἐξ οὗ κυρίος Αγγλος ζωγράφος Γίβσων, οὗτος ἡ γυνὴ οἱώς συνίσταται ἀφ' ἑτέρου, συντείνουσι μεγάλας πρὸς ἐλάττωσιν τῆς θερικότητος. Ἡ Σουμάτρα ὑπόκειται μέρος μὲν εἰς ἐγγωρίους ἡγεμόνας, μέρος δὲ εἰς τοὺς Ὀλλανδούς. Διὰ τὴν Γραβίνα, ὁ γιρονδῖνος Βρισσότ, οἱ ὑποκριταὶ φυλαὶ διαφέρουσι μεγάλως μεταξύ των τινὲς τούτων εἶναι Μωαμεθανοί, τὸ πλεῖστον δύμως μέρος εἶναι εἰδωλολάτραι, μὴ ἔχοντες εἰδωλα, ή ὥρισμένον τινὰ τύπον λατρείας. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦ ζῆν δύμως οἱ κάτοικοι τῆς Σουμάτρας δύμοιάζουσι πολὺ μεταξύ των, δῆθεν θέλομεν ἐκθέσει υἱαν μόνον περιγραφὴν αὐτῶν. Τὰ χωρία των κείνται πάντοτε ἐπὶ τῶν δύχθων λίμνης ἢ ποταμοῦ, δύποις λούονται εύκόλως, καὶ μεταφέρουσι δι' αὐτῶν τὰ ἀναγκαῖα των δύσβατοι δύμως γήλοφοι προτυπῶνται ὡς ἀσφαλέστεροι. Τὰς οἰκίας των οἰκοδομοῦσιν ἐκ βαμβοῦ, καὶ τὰς σκεπάζουσι μὲ καλάμους καὶ φύλλα φοινίκων, τὰς ἀνυψοῦσι δὲ 6—8 πόδας ὑπὲρ τὸ ἔδαφος, μετὰ δαπέδου στηρίζομένου ἐπὶ πασσάλων. Τὸ σχέδιον τοῦτο πιθανὸν νὰ παρεδέχθησαν ἔνεκα φόβου τῶν ἀγριῶν θηρίων πλεοναζόντων εἰς τὴν Σουμάτραν ἀναβαίνουσι δὲ εἰς ταύτας διὰ μέσου ξύλου μετ' ἐγκοπῶν, σχηματίζοντος ἀτεχνον εἶδος κλίμακος. Οἱ κάτοικοι αὐτῆς εἶναι βραχύτεροι καὶ ἴσχυντεροι τῶν Εὐρωπαίων ἔχουσι τὴν μωρὰν συνήθειαν νὰ ταύνωσι πρὸς τὰ κάτω τὰ ὄπα τῶν τέκνων των, ἵνδικον ὠκεανοῦ, χωρίζεται νοτίως μὲν διὰ ἔως οὗ νὰ ἔξεγωσι τῶν γνάθων ὠσαύτως τοῦ Σουνδικοῦ πορθμοῦ, ὑπὸ τῆς Ιαύκης ἀνατολικῶς δὲ διὰ τοῦ πορθμοῦ τῆς Μαλάκας, ὑπὸ τῆς Μαλαϊκῆς χερσονήσου, μεθ' ἣς ὑποτίθεται πιέζουσι τεγνιέντως τὰς ρίνας αὐτῶν, ἐκτιμῶντες δὲ τοὺς ἡμεῖς ὡς ἀσχημίαν, οὗτοι ὡς ἔχον ωραιότητα. Τὸ χρῶμά των εἶναι κίνητο πάλαι τὸ ηνωμένη τρινον, ἀνευ οὐδενὸς ἐρυθρήματος ἐπὶ τῶν παντοῖαι ἐπίμηκες ἔχουσαν 900 μιλίων μῆκος καὶ ρειῶν, ἔχουσι βαθεῖς μελανούς ὀφθαλμούς, 210 πλάτος. Διασχίζεται πανταχόθεν ὑπὸ ὁ-καὶ στιλπνὴν μέλανα κόρην, τὴν ὑποίαν ἀλεπέων, καὶ κυρίως κατὰ τὰ δυτικὰ παράλια τὰ φουσι μετ' ἐλαίου κοκκοφοίνικος ὑπερ λέγουσιν ὅρη ταῦτα δὲν καὶ ὑψηλὰ οὐδέποτε καλύπτονται εἰναι ἀναγκαῖον εἰς τὰ ξηρὰ καὶ θερμὰ ταῦτα κλίματα, ἵνα ἐμποδίζῃ τὴν ἐκμάδησιν κεῖται ἀκριβῶς ὑπὸ τὸν Ισημερινὸν, τὸ ὑψος τῆς κεφαλῆς. Οἱ κάτοικοι τῆς Σουμάτρας γατῆς κορυφῆς τοῦ ὄποιου λογίζεται περὶ τοὺς ρακτηρίζονται ως είρηνικοι, ἀγχίνοες, ὀξυδερ-13842 πόδας ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλασσῆς, καὶ εύφυεις, ἀλλὰ καὶ ως φάθυμοι καὶ ὀκλάσσονται. Τὰ μεταξύ τῶν ὄρεων τούτων διαγνοτοί διότι πάντα τὰ πρὸς τροφὴν αὐτῶν ἀστήματα κατέχονται ὑπὸ πεδιάδων, ἐνθα διαγκαῖα ἀπολαμβάνουσιν ἀνευ μεγάλων κόπων. ἀλλὰ εἶναι δροσερώτερος καὶ ἡ χώρα πλέον εὐλυμμένα ὑπὸ δασῶν. Γενικῶς ἡ Σουμάτρα δὲν αὐτῶν κατοικούντων Εὐρωπαίων ὑπάρχουσιν εἶναι τόσον θερμὴ ὅσον ὑποτίθεται ως ἐκ τῆς δύμως κλάδος τινὲς βιομηχανίας εἰς τοὺς ὄποιους θέσεις της, ἡ στενότης τῆς νήσου ἀφ' ἑνὸς, οἱ κάτοικοι τῆς Σουμάτρας ἐπιδίδουσι, γλύ-

ΤΙΝΑ ΠΕΡΙ ΣΟΥΜΑΤΡΑΣ.

'Η Σουμάτρα, νῆσος ἐκ τῶν μεγίστων τοῦ Ινδικοῦ οceans, χωρίζεται νοτίως μὲν διὰ ἔως οὗ νὰ ἔξεγωσι τῶν γνάθων ὠσαύτως τοῦ Σουνδικοῦ πορθμοῦ, ὑπὸ τῆς Ιαύκης ἀνατολικῶς δὲ διὰ τοῦ πορθμοῦ τῆς Μαλάκας, ὑπὸ τῆς Μαλαϊκῆς χερσονήσου, μεθ' ἣς ὑποτίθεται πιέζουσι τεγνιέντως τὰς ρίνας αὐτῶν, ἐκτιμῶντες δὲ τοὺς ἡμεῖς ὡς ἀσχημίαν, οὗτοι ὡς ἔχον ωραιότητα. Τὸ χρῶμά των εἶναι κίνητο πάλαι τὸ ηνωμένη τρινον, ἀνευ οὐδενὸς ἐρυθρήματος ἐπὶ τῶν παντοῖαι ἐπίμηκες ἔχουσαν 900 μιλίων μῆκος καὶ ρειῶν, ἔχουσι βαθεῖς μελανούς ὀφθαλμούς, 210 πλάτος. Διασχίζεται πανταχόθεν ὑπὸ ὁ-καὶ στιλπνὴν μέλανα κόρην, τὴν ὑποίαν ἀλεπέων, καὶ κυρίως κατὰ τὰ δυτικὰ παράλια τὰ φουσι μετ' ἐλαίου κοκκοφοίνικος ὑπερ λέγουσιν ὅρη ταῦτα δὲν καὶ ὑψηλὰ οὐδέποτε καλύπτονται εἰναι ἀναγκαῖον εἰς τὰ ξηρὰ καὶ θερμὰ ταῦτα κλίματα, ἵνα ἐμποδίζῃ τὴν ἐκμάδησιν κεῖται ἀκριβῶς ὑπὸ τὸν Ισημερινὸν, τὸ ὑψος τῆς κεφαλῆς. Οἱ κάτοικοι τῆς Σουμάτρας γατῆς κορυφῆς τοῦ ὄποιου λογίζεται περὶ τοὺς ρακτηρίζονται ως είρηνικοι, ἀγχίνοες, ὀξυδερ-13842 πόδας ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλασσῆς, καὶ εύφυεις, ἀλλὰ καὶ ως φάθυμοι καὶ ὀκλάσσονται. Τὰ μεταξύ τῶν ὄρεων τούτων διαγνοτοί διότι πάντα τὰ πρὸς τροφὴν αὐτῶν ἀστήματα κατέχονται ὑπὸ πεδιάδων, ἐνθα διαγκαῖα ἀπολαμβάνουσιν ἀνευ μεγάλων κόπων. ἀλλὰ εἶναι δροσερώτερος καὶ ἡ χώρα πλέον εὐλυμμένα ὑπὸ δασῶν. Γενικῶς ἡ Σουμάτρα δὲν αὐτῶν κατοικούντων Εὐρωπαίων ὑπάρχουσιν εἶναι τόσον θερμὴ ὅσον ὑποτίθεται ως ἐκ τῆς δύμως κλάδος τινὲς βιομηχανίας εἰς τοὺς ὄποιους θέσεις της, ἡ στενότης τῆς νήσου ἀφ' ἑνὸς, οἱ κάτοικοι τῆς Σουμάτρας ἐπιδίδουσι, γλύ-